

## **Świat jako niebezpieczne miejsce**

*By Serge Kahili King*

(z listu do przyjaciela)

Pozwól mi podzielić się tym z tobą, zanim zajmiemy się twoimi obawami. Żyję na aktywnym wulkanie. Roztopiona lawa wypływa około dwadzieścia mil od mojego domu, oraz istnieje krater emitujący trujący gaz z dziury, podczas gdy blask roztopionej lawy może być wysyłany tylko na dwie mile. Zmiana kierunku wiatru może zmusić nas do ewakuacji w każdej chwili, a lawa może wytrysnąć wszędzie i o każdej porze. Cała nasza woda musi pochodzić z deszczu, który także jest zależny od wiatru i za wiele nie padało już przez dwa tygodnie. Trzęsienia ziemi zdarzają się codziennie, zwykle małe, ale tak wielkie jak mieliśmy na przykład dwa lata temu może wystąpić w każdej chwili. Huragany przechodzą blisko nas co roku i czasami wyładowują się i sprawiają wielkie zniszczenia jak jeden w 1982 roku i inny w 1992. Tsunami też czasem się zdarzają kiedy w Japonii, Kalifornii lub na Alasce wystąpi wielkie trzęsienie ziemi.

Niektórzy ludzie żyją tutaj w ciągłym strachu co może się zdarzyć, inni zaś żyją szczęśliwi, świadomi tego na co są narażeni ale nie rozmyślający o tym codziennie.

Inna krótka historia: Lata temu jeden z moich przyjaciół obsesyjnie myślał o tym że olbrzymia fala uderza w wybrzeże kalifornijskie, dał o tym wykład czym śmiertelnie przestraszył ludzi. Potem któregoś dnia, kiedy szczegółowo opisywał zgromadzonym horror zmierną w twoim kierunku, wysokiej na dwie mile fali, wstałem i powiedziałem „W porządku, i kiedy tak będziesz na nią patrzył, stuknie cię samochód i zginiesz zanim fala uderzy.” Na szczęście nasza przyjaźń przetrwała ten komentarz, ale musiałem zwrócić mu uwagę na to, że przyszłości nie da się przewidzieć.

Żyjesz w niebezpiecznym miejscu, w unikalnych okolicznościach, ale faktem jest że każde miejsce na ziemi jest potencjalnie zagrożone i śmierć może przyjść na milion różnych sposobów zawsze i wszędzie. Podobnie może przyjść przyjemność i radość z życia i miłości.

Czytanie wiadomości o problemach nie uchroni cię przed nimi, ponieważ z nowością nadejdzie koniec. Wyobrażanie sobie najgorszego, nie uchroni cię przed najgorszym, pogorszy tylko twoje samopoczucie. Twoja wyobraźnia to twój najlepszy atut, która może doprowadzić do upadku, jeśli nie używasz jej właściwie. Możesz sobie wyobrażać wszystkie złe rzeczy które mogą się wydarzyć, możesz też wyobrażać sobie wszystkie możliwe dobre rzeczy. To Twój wybór. Nie musisz być ofiarą swoich lęków jeśli użyjesz swojej wyobraźni do ich zamiany. Mimo wszystko przyszłość to tylko wymysł. Nie możesz jej przewidzieć i ochronić się przed nią. To co możesz zrobić to sprawić by była lepsza z pomocą swojej wyobraźni kiedy cieszysz się wszystkimi pozytywnymi które oferuje teraźniejszość.

*Tłum. K. Bajurka*